**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 22 (1904)

**Heft:** 288

Heft

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.07.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 21es Semester Ausland: Zuschlag des Porto.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Suisse: un an . . fr. 6.

Etranger : Plus frais de port.

# Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich,

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paratt 1 à 2 fois par jour,

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

#### Inhalt - Sommaire

Handelsregister. — Registre du eommerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Rhein-regulierung Souderheim-Strassburg. — Baumwollmarkt. — Elektrische Sehnellbahnen. — Ausländische Banken. — Banques étrangères

## Amtlicher Teil — Partie officielle

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. -- I. Registre principal. -- I. Registro principale.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

Zürich — Zurich — Zurich IV (S. H. A. B. 1904. 15. Juli. Die Firma C. August Egli in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 303 vom 5. November 1896, pag. 1245) erteilte Einzelprokura an Kaspar Freitag, von Kerzers (Freiburg), in Valencia (Spanien). Natur des Geschäftes: Wein- und Trauben-Import und Export. Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal befinden sich: Sonneggstrasse 55, Zürich IV. 15. Juli. Der Verein unter dem Namen Israelitische Cultusgemeilv. Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 76 vom 1. März 1900, pag. 307) hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Januar 1901 eine Revision der Statuten vorgenommen. Die Zahl der Vorstandsmitglieder ist von 5 auf 7 erhöht. Die übrigen erfolgten Aeuderungen berühren die bisher publizierten Bestimmungen nicht. Abraham Weill-Einstein und Joseph Wyler-Bernheim sind aus dem Vorstand ausgetreteu und deren Unterschriften damit erloschen. An ihre Stelle sind gewählt worden: Simon Braunschweig-Weil, von Solothurn, in Zürich III, als Vizepräsident, und Dr. Martin Bloch, von Krinau (St. Gallen), in Zürich I, als Aktuar. Der Präsident, wie bisher Dr. Hermann Guggenheim, oder der Vizepräsident führen je kollektiv mit dem Aktuar rochtsverbindliche Unterschrift.

nuncen je kollektiv mit dem Aktuar rechtsverbindliche Unterschrift.

15. Juli. Inhaber der Firma A. Romann in Zürich I ist Albert Romann, von und in Seebach. Damen-Mede-Geschäft. Sonnenquai 14.

15. Juli. Inhaberin der Firma E. Ramsauer-Lampart in Zürich III ist Frau Emma Ramsauer geb. Lampart, von Herisau, in Zürich III. Bürstenfabrikation. Cypressenstrasse 69. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Victor Ramsauer-Lampart. Ab 1. August 1904 beinden sich Domizil, Wohuort der Inhaberin und des Prokuristen in Zürich I, und das Geschäftslokal: Riudermarkt 18.

15. Juli. Inhaberin der Firma A. Ehrler-Wahar in Zürich III ist Frau.

15. Juli. Inhaberin der Firma A. Ehrler-Weber in Zürich III ist Frau Anna Ehrler geb. Weber, von Sattel (Schwyz), in Zürich III. Betrieb des Restaurant zur «Schmiede»; Agenturen. Feldstrasse 114, Ecke Brauerstrasse. Die Firma ertellt Prokura an den Ebemann der Inhaberin Dominik

Ehrler-Weber.

16. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Schläpfer & C° in Horgen (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1898, pag. 31) mit Zweigniederlassung in Adliswll (S. H. A. B. Nr. 52 vom 13. Februar 1900, pag. 211) — Gesellschafter: Carl Schläpfer und Theodor Oscar Studer-Schläpfer — hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erlescheu.

Inhaber der Firma Th. O. Studer-Schläpfer, vorm. Schläpfer & C° in Horgen, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Theodor Oscar Studer-Schlaepfer, von Aarau, in Horgen. Buchdruckorei und Verlag des «Anzeiger des Bezirkes Horgen». An der Zugerstrasse. Die Firma hat eine Zweignie der lassung in Adls wil, und verzeigt hiefür als Natur des Geschäftes: Buchdruckerei und Verlag des «Slhthaler». Geschäftslokal: An der Kirchgasse.

16. Juli. Inhaber der Firma Ad. Roggenungser in Zürich Liet Adolf

16. Juli. Inhaber der Firma Ad. Roggenmoser in Zürich I ist Adolf Roggenmoser, von Eichsel (Baden), in Zürich I. Kaffee und Tee. Unterer Mühlesteg 2.

16. Juli. Actiengesellschaft für die Neue Zürcher-Zeitung in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 67 vom 26. Mai 1888, pag. 517). Die Unterschriften der Redakteren Albert Fleiner und Robert Billeter sind infolge Hinschiedes des Erstern und Austrittes des Letztern erlosohen. Das Verwaltungskomltee hat zu Redaktoren ernannt: Dr. Albert Meyer, von Fällanden, in Zürich I; Fritz Marti, von Olhmarsingeu (Aargau), in Zürich V; Dr. Hans Trog, von Basel, in Zürich V; und Dr. August Welti, von Winterthur, in Beru. Dieselben, sowie die beiden bisherigen Redaktoren Dr. Walther Bissegger und Jacob Börlin führen unter sich je zu zwelen kollektiv für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslekal: Göthestrasse 10.

### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

St. Gallen — St-Gall — San Galle

Berichtigung. 1904. 16. Juli. In der Eintragung betr. die Firma Rasehle & Martin in Wald, Gemeinde St. Peterzell (S. H. A. B. Nr. 236 vom 13. Juni 1904, pag. 942) muss der Bürgerort des Teilhabers Ludwig Martin mit Eigeltingen Amt Stockach (Baden) angegebenseln, anstatt mit Gailingen (Württemberg).

16. Juli. Die Firma Carl Meyer in Flawil (S. H. A. B. Nr. 57 vom 20. April 1883, pag. 447) ist iufolge Todes des Inhabers erloschen. Witwe Elise Moyer, Elise Meyer, Tochter, und Frida Meyer, Tochter, alle von und in Flawil, hahen unter der Flrma Carl Meyer sel. Erben in Flawil eine Kollektivgesollschaft eiugegangen, welche am 7. Mai 1903 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Carl Meyer übernimmt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt Frau Wwe. Elise Moyer ellein. Möbel- und Schreinereigeschäft. Untere Bahnhofstrasse. hoistrasse.

16. Juli. Der Inhaber der Firma Sev. Köppel, Stickerei & Ferggerei in Au (S. H. A. B. Nr. 371 vom 17. Oktober 1902, pag. 1481) ändert die Natur des Geschäftes ab in: Ferggerei und Wirtschaft z. Adler. Die Firma lautet nun Severin Köppel z. Adler.

16. Juli. Die Firma Johannes Tobler in Flawil (S. H. A. B. Nr. 163 vom 1. Juni 1898, pag. 674) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

16. Juli. Die Firma Joh. Zellweger, Seiler, Handlung, in Aau (S. H. A. B. Nr. 185 vom 24. August 1892, pag. 745) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. des Inhabers erloschen.

## Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1904. 16. Juli. Die Firma Caspar Tanner in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 12 vom 3. Februar 1833, pag. 84) erteilt Prokura an Emil Domeisen, von Eschenbach, St. Gallen, in Frauenfeld.

16. Juli. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft unter der Firma Gewerbehalle Bischofszell in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 202 vom 5. Juni 1904, pag. 806) sind Walter Früh, und Robert Germann ausgeschleden. An ihre Stelle sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Arnold Tschudy, als Präsident, von Glarus und Albert Gamper, als Aktuar, von Zürich, beide in Bischofszell, welche mit dem bisherigen Kassier Johann Lenz namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung zu zweien führen.

16. Juli. Die Firma Frau Josephina Engesser in Steckhorn (S. H. A. B. Nr. 325 vom 24. September 1904, pag. 1297) und damit die an Johann Engesser erteilte Prokura ist infolge Wegzuges erloschen.

16. Juli. Aus dem Vorstande der Genossenschen.

16. Juli. Aus dem Vorstande der Genossenschen in Ettenhausen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 26. Juli 1899, pag. 983) sind Johann Eisenegger und Jakoh Lautenschlager ausgetreten; an ihre Stelle siud gewählt worden Johann Engeler, z. Konsum, als Aktuar, und Louis Baumgartner, Viehhändler, beide in Ettenhausen. Der Aktuar führt kollektiv mit dem blsherigen Präsidenten Emil Zehnder die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

## Tessin — Tessin — Ticino

### Ufficio di Lugano.

1904. 16 luglio. La ditta Galli e C, con sede principale a Montevldeo e Buenos Ayres, e figliale a Lugano (F. u. s. di c. del 4 aprile 1889, nº 61, pag. 322, e 8 agosto 1896, nº 223, pag. 921), ha revocato la procura generale conferita a Giuseppe Bagutti di Rovio.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau de Lausanne.

1904. 14 juillet. Il résulte d'un extrait du procès verhal de l'assemblée générale de la Société économique de la Communauté évangelique allemande de Lausanne, à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 janvier 1892, nº 9, page 34), que le président de cette société est Fritz Welti-Herr et le secrétaire est Otto Dür, les deux domiciliés à Lausanne.

14 juillet. La raison Fabrique de joyaux d'horlogerie, F. C. Assal, à Renens à Renens (F. o. s. du c. du 1et février 1904, nº 38, page 149), est radiée ensuite de la constitution de la société ci-après inscrite. Ferdinand Charles Assal, de Donneloye, et Alexis Ravessoud, de Pully et Paudex, les deux domiciliés à Renens ont constitué sous la raison sociale F. C. Assal & Cle une société en nom collectif, ayant son siège à Renens et qui a commencé le 1et juillet 1904. La société «F. C. Assal » Cle pa repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «F. C. Assal». Genre d'industrie: Fabrique de joyaux d'horlogerie et horlogerie en gros. Fabrique et bureau: à Renens.

16 juillet. Il résulte d'un extrait du procès-verbal de la séance du comité du 4 juin 1904, de la Société immobilière de Belles-Lettres de Lausanne, à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 janvier 1904, nº 6, page 22), que Louis-Henri Bornand, à Lausanne, a été nommé vice-président de la société en remplacement de François Secretan.

Sammarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Ta	изениен Р	TAMESH VE	retailuon.	— Cimirei	еп шопет	# UU ITALI	:8.)		
	Effektive Zirkulat, Circulat, offective 1903   1902			Barvorral e totale   1902		non couv.	Verfügb. Barsch Encaisse dispon 1908   1902		
Durchschn Moyenne		206,284			88,670			25,200	
Maxima	228,035	228,361	121,998	119,830	110,670	114,015	36,780	32,748	
Minima	193,770	184,371	114,968	111,471	72,568	67,222	20,998	18,617	
I. Semester Ior semestre	1904	1908	1904	1903	1904	1903	1904	1903	
Durchschn Moyenne	210.962	203 995	117,822	118,410	93,140	85,535	26,978	80.296	
Maxima			125,193			110,670			
Minima			114,887		78,176		19,981		
III. Quartal IIImo trimestre								,	
2. Juli - 2 juillet	217.278	207,470	122,288	118.276	94,990	89.194	80,924	30.445	
			122,470				81,577		
	209,404								

## Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 16. Juli 1904. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 16 juillet 1904.

				Gesetzilehe Barso Guthaben bei de	r Abrechnungss	telle	Noten anderer	chwe	oix. Amissionsbank	en	Vebrige		.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
	Firma	Noten -	- Billets	Espèces ayant co l'aveir à la cham	urs légal, y com bre de compensa	tion	Billets d'autres banques d'émission			The state of the s		Total	1	
Nr.	Raison sociale	Emission	Circulation	Gesetsi, Notendeck, 40% d. Zirkulation Couverture légala des billets 40% de la circulation	Frei verfügbarer Partia dispenih		In Kassa En calsse		Conto B A la chambre compensation Compte	de	Autres valeu en calsse			
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1 2 8 4 5	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal Kantonalbank von Bern, Bern Banca cantonale ticinese, Bellinzona Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,200,000 2,850,000 19,000,000 1,900,000 17,100,000	13,066,200 2,828,000 17,780 700 1,883,150 16,804,500	5,226,480 1,131 200 7,112,280 753,260 6,721,800	1,936,925 192,720 4,222,875 115,150 1,190,120		299,050 107,000 2,526,550 97,750 631,000	=======================================	82,519 2,148 88,535 8,024 24,247	88 14 08 80 10	78,062 18,180 110,503 148,542 6,447	89 79 76 55 31	7,668 037 1,451,248 14,060,748 1,122,727 8,578,614	77 93 84 35 41
6 7 8 9 10	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer Thurg. Kantonaibank, Weinfeiden Aargauische Bank, Aarau Toggenburger Bank, Lichtenstelg Banca della Svizzera italiana, Lugano.	950,000 4,637,500 5,700,000 950,000 2,859,350	982,650 4.594,550 5,569,850 981,000 2,836,500	373,060 1 837,820 2,227,540 372,400 1,184,600	65,700 870,250 846,730 198,640 203,190		27,150 780,450 287,750 451,000 101,250	_ _ _ _	2,866 92,132 69,495 13,054 81,812	65 17 02 15 49	8,115 190,815 29 385 168,255 78,411	44 39 68 38 67	471,892 3,660,967 8,461,500 1,203,349 1,548,761	09 56 70 53 16
11 12 18 14 15	Thurg. Hypothekenbank, Franenfeld Graubundner Kantonaibank, Chur Luzerner Kantouaibank, Luzern Banque du Commerce, Genève Appenzell ARh. Kantonaibank, Herisau	1,000,000 3,784,050 5,580,000 28,250,000 2,850,000	983,900 3,706,850 5,455,500 22,958,900 2,831,000	373,560 1,482,740 2 182 200 9,183,560 1 132 400	187,925 898,630 923,245 1,514,605 264,920		118,050 262,000 514,650 1,590,350 178,300		8,572 5,886 3,953 130,713 3,731	80 07 05 77 85	86,205 21,557 286,211 166,114 19,266	20 03 30 88 78	774,818 2,170,518 8,860,259 12,585,843 1,598,619	10 35 65 13
17 18 21 28 24	Bank in Basel, Basel	22,350,000 4,750,000 28,500,000 8,358,000 1,425,000	21,670,600 4,621,350 27,257,800 8,259,800 1,400,650	8,668,240 1 848,540 10,903 120 1,303,920 560 260	5,057,980 678,600 7,758,300 182 995 73,536		2,723,800 111,000 874,600 129,950 200,050	<u>-</u> - -	851,842 15,550 83,625 18,113 87,310	22 36 08 78 75	62,714 193,969 150,760 48,169 7,158	24 99 15 44 70	17,864,576 2,847,660 19,720,405 1,678,148 878,809	46 35 23 22 45
26 27 28 80 31	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans Banque canton. neuchäteloise, Neuchätel Banque commerc. nenchätei., Neuchätel	11,400,000 1,425,000 985,000 7,600,000 7,600,000	10,795,200 1,397,900 916,150 7,487,250 7,493,950	4,318,080 559,160 866,460 2,994,900 2,997,580	962,830 61,870 94,890 518,210 854.625		632 000 29 600 25,750 460,400 119,250	_ _ _ _	130,163 9,277 7,718 24,570 25,948	77 20 12 37 89	37,030 8,683 12,405 23,273 25,204	48 10 60 86 38	6,030,103 668,090 506,723 4,021,384 3,522,608	25 30 72 23 27
32 83 34 35 36	Schaffhauser Kantonaibank, Schaffhausen Glarner Kantonaibank, Glarus Solothurner Kantonaibank, Solothurn . Obwaidner Kantonaibank, Sarnen Kantonaibank Schwyz, Schwyz	2,375,000 2,800,000 4,750,000 925,000 2,850,000	2,322,850 2,257,500 4,683 250 900,550 2,808,300	929,140 903,000 1,873 300 860,220 1,123,320	229,645 394,510 545,400 69,600 233,785		194,950 47,100 876,950 14,400 41,750	=======================================	42,556 5,065 64,549 39,720 6,044	49 86 82 72 89	62,448 85,144 49,910 17,806 8,952	48 34 73 12 67	1,458,731 1,884,820 2,910,110 501,746 1,413,852	97 20 05 84 56
87 88 89 40 41 42	Credito Ticinese, Locarno . Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg Zuger Kantonaibank, Zug . Banca popolare di Lugano, Lugano Basier Kantonaibank, Basei . Appenzell IRh. KantBank, Appenzell	2,137,500 4.750,000 2,850,000 3,775,000 9,407,000 985,000	2,111,200 4,642,800 2,814,550 3,764,250 9,168 950 950,150	844,480 1,257,120 1,125,820 1,505,700 8,667,580 380,060	94,785 325,575 319,245 172 320 1,085,835 45,850		85,650 271,659 60,000 74,200 109,200 28,450		12,061 36,504 3,972 1,266 31,411 1,067	69 05 85 82 64 60	33,854 12,605 12,400 28,233 66,159 7,968	29 42 89 61 48 25	1,070.880 2,503,454 1.521,438 1,781.719 4,960,186 463,395	98 47 24 93 07 85
	Stand am 9. Juli Etat au 9 juillet } 1904	232,053,400 232,492 150	*225,837,250 227,231,350	90,834,900 90 892,540	82,446,010 31,576,970	_	†14,533,000 13.840,050	<u>-</u>	1,900,583 1,595,231	49 41	2,256,024 2,289,115	72 59	141,470,493 140,193,907	21
		<b>—</b> 438,750	- 1,394,100	- 557,640	+869,070	-	+ 692,950	-	+ 305,302	08	83,090	87	+1,276,591	21
	An Cir	sgewiesene Zir cuiation accus	kulation Fr.	225,837,250. —										
*Wovon in Ab- schnitten von , 500 , 27,438,500 Noten in Kassa der Banken n. bel der Abrechnungs- steile in Conto B		Noten in Hand Billets en mais		esetzliche Barschaft 122 780 940 -			Siii	Gold — Or Fr. 113,818,740. — Silber — Argent 8,962,200. —						
pt	pures de , , , , , , , , , , , , , , , ,				etzi. Barschaft caisse métalliq	ie) I	Fr. 122,780,940	). —						
	Stand	l am 9. Juli au 9 juiliet	} 1904 Fr.	211,796,070. —	- dánosás á mi-	anact			89,326,560. —			I	7r. 122,469,51	0

## Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb. Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

	to the second of the second			kung nach Art. 1		- Couverture sulv			
Nr.	Firma Raison sociale	MOTON-EMISSION	Noten and. Banken in Kassa u. b. d. Abroch- rai nungsstelle, Conte B Billets d'autres banques et avoir à le chambre de compen- sation, compte B	eks, innart 8 Tagen lige Depot- u. Kasea- chaine veu Bankeu èquas, bons de caisse de dépôt de banques, céant dans les 8 jeurs	Schweizer Wechsel	Monaten fäilige årsland-Weobsol Effets sur l'étrange/	Echéant dans Lombard-Wechsel Avances sur pantissement	Schwols. Statikassa- schoins, Obligationen und Coupons Bons de caises d'états unis-es, obligations des dits états at leurs coupons	Total
5 14 17 81	Bank in St. Gallen	17,100,000 23,250,000 22,550,000 7,600,000 70,300,000 70,450,000 — 150,000	655,247. 10 1,721,063. 77 3,575,642. 22 145,198. 89 6,097,151. 98 5,646,693. 79 + 450,458. 19	= = = = = = = = = = = = = = = = = = =	6,088,656. 10 5,645,055. 80 8,134,659. 08 5,864,048. 95 25,677,419. 93 27,115,036. 89 - 1,487,616 46	860,234. 85 2,530,356. 70 1,732,784. 85 189,299. 60 4,762,726. — 4,895,580. 75 + 867,145. 25	4,663,768 65 868,900. — 7,789,494 25 982,178 10 14,304,330. 40 14,123,782 05 + 180,598. 35	2,450,000. — —————————————————————————————————	11,712,946 11 13,215,376. 2: 21,932,580. 4: 7,130,725. 5: 53,281,628. 3: 55,144,994. 3:
		gesterfile.	Aktiven	- Acti	ſ		Passive	n — Pas	sif
-		The state of the s		Vebrige kurzfälli	1				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayan cours légai	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzer t Couverture des biliste suiv. Part. 15 do la lo	Autres créance	s Total	, Zirkulation Billets en circulation	in längst. 8 Tager zahlbare Schulder Engagements scheant dans les hult jours	Wechsei- Schulden Engagements sur- eRets de change	Total

<sup>16.</sup> Juli 1904. — Offizieller Diskontosatz der schweizerischen Emissionsbanken: 3½ %, goltig seit 7. Juli 1904. 16 juillet 1904. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 3½ %, valable depuis le 7 juillet 1904.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes - Divers

Rheinregulierung Sonderheim-Strassburg. Die Zweite badische Kammer hat, dem «W. T. B.» zufolge, dem Antrag der Budgetkommission entsprechend, die Gesetzesvorlage, betreffend die Rheinregulierung Sonderhoim-Strassburg, endgiltig angenommen und dazu drei Resolutionen beschlossen, in denen die Regierung ersucht wird: 1) noch vor der Ratifikation der Vereinbarungon über die Rheinregulierung bei der Regierung von Elsass-Lothringen darauf hinzuwirken, dass der Antell des Grossherzogtums zu den Gesamtkosten tunlich auf 30 % herabgesetzt werde und dass insbesonders die Interessenten in Elsass-Lothringen 10 % der Kosten oder eine entsprechende Pauschalsumme von mindestens einer Million Mark aufbringen; 2) darauf Bedacht zu nehmen, dass bei Gestaltung der Elsenbahntarife die Möglichkeit des Wettbewerbs mit den linksrheinlischen Eisenbahnen im Verkehr nach der Schweiz gewahrt werde; 3) darauf hinzuwirken, dass die Zollbestimmungen in Elsass-Lothringen so gestaltet und gebandhabt werden, dass sie nicht als Schutzzoll gegen die Einfübrung von bearbeiteten Erzeugnissen aus Baden wirken können. Damit üfften die Strassburger Soitenkanalprojekte aus der ernstbaften Diskussion verschwinden, wie seinerzeit der Nicaraguakanal gegenüber dem Panamakanal, und die Verbesserung der Rheinschiffahrt vorläufig bis Strassburg aufwärts als gesichert erscheinen.

— Baumwollmarkt. Die Herren Schesser & Drascher in Hamburg schreiben unter dem 16. Juli: Auch in dieser Wocbe ist der Markt wieder unter mehrfachen Schwankungen weiter gestiegen und seit der Verössenlichung des ausserordentlich günstigen Bureauberichtes zu Ansang dieses Monats haben die Sichten alter Ernte 5 Pf. und die neuer Ernte 2 Pf. im Preise gewonnen. Der Markt zeigt sich in seinem ganzen Verhalten höchst empsindlich und leicht erregbar, denn nachdem man sich an den günstigen Ernte-Aussichten berauscht und enorme Lieserungsverbindlichkeiten übernommen hat, wird man nach der unausbleiblichen Ernüchterung wieder deutlicher erkennen, dass die sichtbaren Vorräto nicht nur bedenklich zusammengeschrumpst sind, sondern zum grossen Teil sich in sesten Händen besinden, während gleichzeitig die zweite und dritte Hand schlecht versorgt und daher ein reger Bedarf für die Zukunst zu erwarten ist. Bis zum Eintresen neuer Baumwolle in genügender Menge muss noch geraume Zeit vergehen und anscheinend liegt eine Gruppe von Spekulanten auf der Lauer, um bei gegebener Gelegenheit die Preise für die nahen Monate

Partie non officielle

aufzuschwänzen. Für die neue Ernte sind die günstigsten Verhältnisse, die nur möglich sind, bereits diskontiert oder überdiskontiert, und bei einer ernstilichen Verschlechterung der bis jetzt so glänzenden Ernte-Aussichten, die ja in den jetzt kommenden kritischen Monaten in der Regel einzutreten pflegt, würden die Baissiers die bislang beobachtete Vorsieht und Zurückhaltung bei ihren Eindeckungen aufgeben, und es ist damit die Wahrscheinlichkeit eines plötzlichen starken Aufschnellens der Preise gegeben. Soliten die englischen Spinner durch die von jetzt bis Ende der Saison zu erwartende weitere Abnahme der Vorräte veranlasst werden, in gröserem Umfange zu kaufen, so würde dadurch allein eine Haussebewegung in Gang kommen. Nach Berichten englischer Fachblätter haben sich die Weber gegen ihre Fabrikatverkäufe bei weitem nicht genügend in Garnen gedeckt, und die Spinner sind ebenfalls noch ziemlich stark unter Kontrakt ohne genügend Rohware zu besitzen. Infolgedessen werden sie in diesem Jahre ihre Produktion nicht einschränken können, wie sie es im Vorjabre in den jetzt folgenden Monaten getan haben. Wenn se auch vicileicht möglich sein mag, dass theoretisch und für den äusserten Notfall der Konsum mit den vorhandenen Beständen soeben bis zu frischen Zufuhren aus neuer Ernte hinkommen könnte, so ist es doch sicher, dass bei weitem nicht genug Baumwolle für die Spinner und die Spekulation vorhanden sein wird, falls die letztere wieder ernstlich für die Hausseselte eintritt. selte eintritt.

— Elektrische Schnellbahnen. Nach der «Zeitschrift für Kleinbahnen» wird demnächst zwischen Manchester und Liverpool eine einschlenige elektrische Schnellbahn nach dem Plan des Ingenieurs F. B. Bebr gebaut. Bei einer Fahrgeschwindigkeit von 176 km in der Stunde wird die Bahn die 55,5 km lange Strecke in 20 Minuten zurücklegen. Als Unterhau dient ein Bockgerüst mit einer Fahrschiene und vier Führungsschienen. Die Wagen reiten mit zwei zweirädrigen Drehgestellen auf der Fahrschlene und werden an jeder Seite durch acht Führungsräder geführt. Die Baukoston betragen etwa 1,034,000 Mk. für 1 km.

#### Ausländische Banken. — Banques étrangères. Banca d'Ilalia.

80 juin. 20 juin. 30 juin. 
 Moneta metallica
 569,300,558
 568,576,818
 Circolazione
 .
 816,073,714
 852,659,389

 Portafoglio
 .
 303,937,112
 809,253,622
 Conti corr. a vista
 81,375,127
 73,469,128

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Rückzahlung von Obligationen

o Anleihens der Schweizerischen Gentralbahn 168

vom 1. Februar 1876.

sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten

SOWIO DEL GOT ST	DESCRICT SCH WOLZCITS	CHCH Dankinstituten	•
106,071—106,080	119,161—119,170	132,461-132,470	146,381—146,390
106,101—106,110	119,971—119,980	134,141—134,150	147,621—147,630
106,521—106,530	120,091—120,100	135,071—135,080	148,011—148,020
108,101—108,110	121,071—121,080	136,161—136,170	148,511—148,520
108,311—108,320	121,111—121,120	137,691—137,700	152,231—152,240
108,661—108,670	122,111—122,120	137,891—137,900	153,321—153,330
108,871—108,880	123,131—123,140	138,891—138,900	153,401—153,410
108,971—108,980	123,161—123,170	139,321—139,330	154,321—154,330
109,351—109,360	123,321—123,330	139,561—139,570	154,891—154,900
109,561—109,570	125,331—125,340	139,921—139,930	155,091—155,100
112,771 - 112,780	125,371—125,380	140,011—140,020	155, 261—155, 270
113,961—113,970	125,841—125,850	141,471-141,480	155,621—155,630
114,971—114,980	126,111—126,120	141,801—141,810	156, 251—156, 260
115,321—115,330	127,381—127,390	141,971—141,980	157,131—157,140
116,441—116,450	127,591—127,600	142,321—142,330	157,671—157,680
116,781—116,790	127,671-127,680	142,501—142,510	159,231-159,240
116,921—116,930	127,891—127,900	143,701—143,710	159,634
117,831—117,840	130,601—130,610	144,131—144,140	
118,451—118,460	130,901—130,910	145, 431—145, 440	

118,531—118,540 | 132,221—132,230 | 145,471—145,480 | Mit dem 1. Februar 1905 hört die Verzinsung diesor Titel auf. Von früheren Auslosungon her sind noch ausstehend die folgenden 4 % Obligationen:

Rückzahlbar pro 1. Februar 1903: [1676]

108,094 | 140,251—140,260 | 147,597. Rückzahlbar pro 1. Februar 1904:

103,060 104,111 104,259 109,981 109,982 111,527	114,671—114,674 115,723 115,728 121,325—121,327 125,826 125,828—125,830	130,112 143,811—143,812 144,201—144,206 144,337—144,340 148,141—148,142 148,145	156,876—156,877 158,191 159,600
Rern.	den 12 Juli 1904		

Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen.

## Oeffentliches Inventar.

Ueber den Nachlass des am 11. Juni 1904 verstorbenen Friedrich Obermayer, Kaufmann, von Laupheim (Württomberg), wohnhaft Freya-strasse in Zürich III, ist mit Verfügung des Bezirksgerichtes Zürich das öffentliche Inventar bewilligt worden.

Die Frist zur Anmeldung der Ansprachen und Verbindlichkeiten geht mit dem 19. August 1904 zu Ende. [1683]

Zürich III, den 16. Juli 1904.

Notariatskanzlei Aussersihl:

H. Gassmann, Notar.

## Beneticium Inventarii

über die Verlasenschaft der untern 4. Juni 1904 verstorbenen Frau Witwe Anna Wehrli, geb. Bossardt, von Küttigen, Kt. Aargau, Inhaberin des Bürstenfabrikationsgeschäftes, Weggisgasse, Luzern, auf Verlangen der Erben mit folgenden Fristen: (1682;)

a. Für Eingaben auf der Gerichtskanzlei Luzern bis und mit dem 30. Juli 1904.

b. Für Aufnahme des amtlichen Güterverzeichnisses bis und mit dem 13. August 1904.

c. Für Ausschlagung der Erbschaft bis und mit dem 27 August

c. Für Ausschlagung der Erbschaft bis und mit dem 27. August

1904.

Erbsmassakurator: Franz Renner, Geschäftsagent in Luzern. Ausgekündigt mit der Aufforderung zu rechtzeitigen Eingaben unter Androhung der gesetzlichen Folgen.

Luzern, den 18. Juli 1904.

In Auftrag:

Die Gerichtskanzlei.

## Rhätische Bahn.

## Dividenden-Zahlung.

Der Coupon für 1903, Nr. XI, ab unsern Aktien I. Ranges Nr. 1 bis 5500 und Nr. 21201 bis 25700 wird von heute an bei der Hauptkasse unserer Gesellschaft in Chur mit Fr. 10 eingelöst. (1681.)

Chur, den 15. Juli 1904.

Die Direktion.

empfiehlt sich für Lieferungen von

Blechrohrleitungen, Dampfkesseln, Schweissarbeiten, Eisenkonstruktionen jeder Art und Grösse. (1606)

Projekte, statische Berechnungen, Kostenvoranschläge auf gefl. Anfragen. Prima Material, solide Arbeit, prompte Bedienung. — Prima Referenzen.

## Man muss einfach daran denken!

Sie scheinen gelangweilt, ja goquält, Sie haben etwas, das Ihre Gedanken beschäftigt!!! (590;) Sind Sie im Falle ein Geschenk zu machen

an Ihren Gesellschafter, an Ihren Prokuristen, an Ihre Frau oder an Ihre Braut und Sie können keine Wahl treffen; bier ist ein Ausweg: Kaufen Sie mit Garantie und aller Gewähr für tadellose Ware von der Firma Georges Jules SANDOZ, Rue du Parc 2, CHAUX-DE-FONDS.

SINE-DOLO. Sie werden damit Freude bereiten und Ihren Zweck erfüllt haben. — Auf Verlangen: Muster zur Auswahl.

Papierhandlung en gros A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann, Zürich Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

# Die Basler Lagerhausgesellschaft, Basel

empfiehlt das am neuen Badischen Güterbahnhof neu erbaute, dreistöckige Lagorhaus, ein mit den modernsten Einrichtungen versehener Neubau aus Stein. Grosse gedeckte Umladerampe für Gelände für Lagerung im Freien. Verteilung von Wagenladungen. Intornationale Spedition. Amtlieho Güterbestätterei der Gross-herzoglich Radischen Staatseisenbahnen. (1634) (1634)

# -Aufführungen in Altdorf.

24., 31. Juli; 7., 14., 21., 28. August; 4. und 11. Septomber. Spieltage:

Beginn 1/2 2 Uhr - Ende 5 1/2 Uhr.

Vorbestellung der Billette beim "Tell-Comité Altdorf" sehr empfehlenswert.

Service fusionné et combiné

à délai raccourci et prix réduits entre l'Angleterre et la Suisse

# Natural, Le Coultre & Cie & Hernu, Péron & Cie Li

GENÈVE

BOULOGNE s/Mer

Adr. télégraph.: Natural, Genève. Adr. télégraph.: Henricus, Boulogne-s.-mer

Direction pour la Suisse et la région française limitrophe:

A. Natural, Le Coultre & Cie., Genève.

Direction pour l'Angleterre et Boulogne s/Mer:

Hernu, Péron & Cie. Ltd., Boulogne s/Mer.

avec délais garantis et taxes réduites par service de groupage journalier en vagons spéciaux Tarifs, formulaires et renseignements gratis sur demande

## Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen. Prämien-Obligationen (Anlehenslose) und deren Kontrolle. Vorsehüsse auf courante Effekten.

Ausgabe von Einlageheften und Obligationon. Vermögensverwaltungen.

Wir geben bis auf weiteres noch Obligationen aus: zu  $4^{\circ}/e$ , gegenseitig auf 3 Jahre fest, à Fr. 100. 50, (1300;)  $^{\circ}$   $^{$ 

Baden, im Juni 1904.

Die Direktion.

## Industrielles Etablissement mit Wasserkraft und Dampfreserve

enthaltend mehrere grosse Geschäftsräume, Werkstätten, Verkaufsmagazine, schöne Wohnung mit Wassereinrichtung und elekt. Licht, in industrieller Stadt der Zentralschweiz gelegen, ist unter günstigen Bedingungen sehr billig zu verkaufen. (1623;)

Nachfragen befördert unter Chiffre A 100 die Annoncen-Expedition von Rudolf Mosse, in Zürich.

# Zeit-Kegistrier-Hpparate

z. Kontrolle d. Personals in Bureaux u. Fabriken etc. Kataloge mit Beschreibungen, Referenzlisten etc. zu Diensten. Apparate kostenios ohne Kaufzwang auf Probe

Amerikanische automatische (1440;) Geld-Auszahl-Masch

zur Erledigung grosser Zahltage in Fabriken in einem Drittel der bisher gebrauchten Zeit

Jeder beliobige Betrag kann der gefüllten Maschine ohne irgend welche vorherige Manipulation oder Einstellung entzogen werden.

Auf Wunsch machen wir Probe-Zahltag ohne Kaufsverbindlichkeit.

Bareiss, Wieland & Co., Zürich.

Amerik. Buchführung lehrt gründ-lich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. 12 H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.

auf jeglicher Basis von Fr. aufwärts, vermittelt (16 Fr. 3,000 (1627;)

## Eduard Ganz in Brugg (Schweiz).

NB. Kein Kostenvorschuss. Provision erst wenn Geschäft perfekt. Persönliche Geldübergabe.

Rudolf Mosse, Zürich-Bern, Annoncen-Expedition.

## SOCIÉTÉ

## Voitures-Automobiles Neuchâtel-Chaumont.

Assemblée générale ordinaire et extraordinaire

des actionnaires,

à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel (salle du tribunal 1er étage), le samedi, 20 août 1904, à 10 heures du matin.

Messieurs les actionnaires devront, en application de l'article 15 des statuts, opérer jusqu'an 17 août 1904, à midi à la Banque cantonale neuchâteloise le dépôt de leurs actions. En échange de ce dépôt ils recevront un récépisée nominatif et personnel qui leur servira de carte d'admission pour l'assemblée générale.

Ordre du jour:

A. de l'assemblée génerale ordinaire.

Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 2 juillot 1903.
 Compte de 1903. Rapports y relatifs du conseil d'administration

Compte de 1903. Rapports y relatifs du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.

### B. de l'assomblée générale extraordinaire.

Présentation et adoption de nouveaux statuts (C. O. 626) et notamment augmentation du capital social.
 Décision à prendre (C. O. 618) relativement à l'augmentation du capital social.

Nomination du conseil d'administration. Nomination des commissaires-vérificateurs.

5° Emission d'un emprunt obligations.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1903 ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs serent déposés à la Banquo cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, où MM. les actionnaires pourront en prendre connaissance, à partir du 10 août 1904.

Neuchâtel, 12 juillet 1904.

Le conseil d'administration.

## **Glüldampen** I<sup>a</sup> Qualität

(1580;)

der Bergmann-Elektrizitätswerke A.-G. Glühlampenfabrik Berlin

liefert franko verzollt und verpackt A. Bosshart, Sponheimer & Bosshart, Zürich I Lintheschergasse 14, Telephon 4684.

Preislisten und Spezialofferten zu Diensten.

NB. Bei Bestellung gest. Spannung, Kerzenstärke und Sockel angeben.



(648),

Ein Harz- und Fettwarengeschüft mit prima Kundsame ist aus Altersrücksichten zu verkaufen. Agenten ausgeschlossen; nur solide Reflektanten werden berücksichtigt. — Gest. Anfragen unter Chistre Z 0 6014 an Rudolf Mosse, Zürich. (1679;) werden berucksteinige Rudolf Mosse, Zürich.

## Konkurrenz-Ausschreibung.

Die Eidgenössischo Kriegspulverfabrik eröffnet hiemit Konkurrenz für die Lieferungen ihres Bedaris an

gereinigter Roh-Baumwolle, Nitrirsäuren und

Aether. Nähere Auskunft über Quanta und Lieferungsbedingungen ertollt auf Verlangen die Direktion der eidg. Kriegspulvorfabrik in Worblaufen bei Bern, an welche Angebote bis zum 31. Juli 1904 zu richten sind.